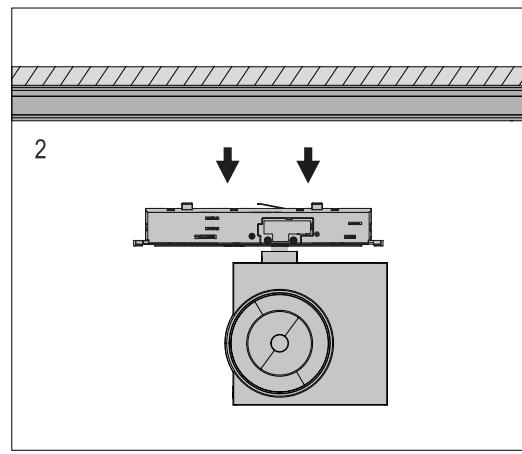
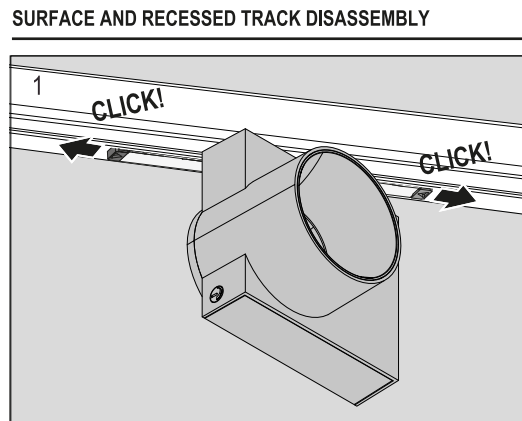
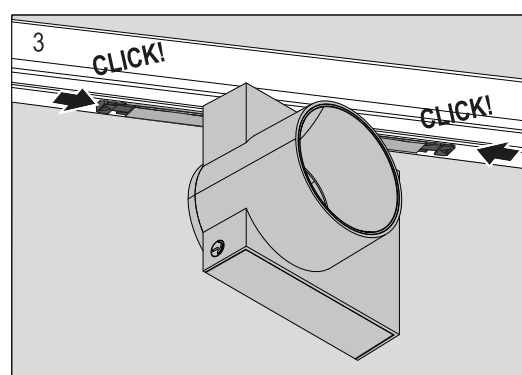
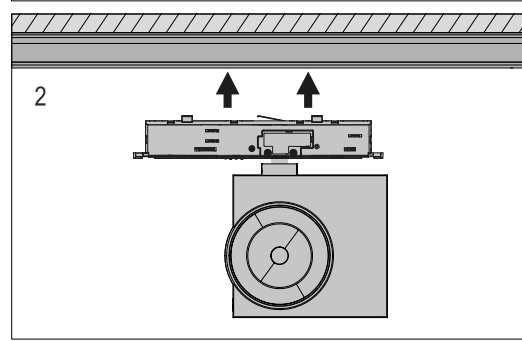
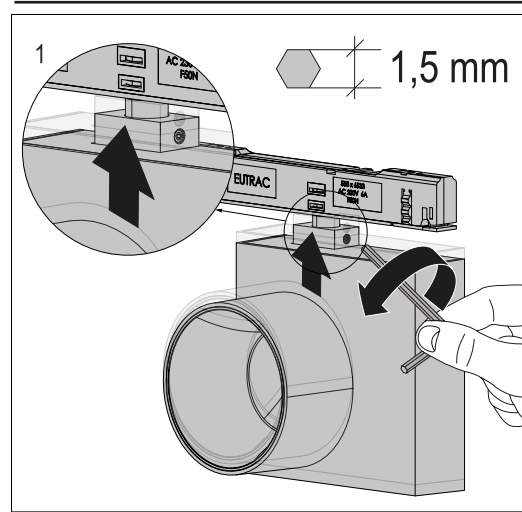
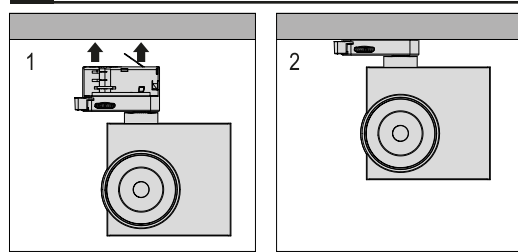


A.1.1. SURFACE TRACK ASSEMBLY



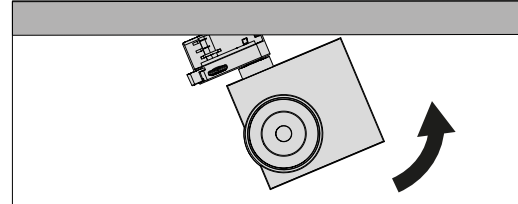
A.2 GA69 INSTALL



GB Very Important: CONNECT TO THE NEUTRAL LINE ON THE TRACK WITH CARE.
E Muy Importante: ATENCIÓN A LA CONEXIÓN DEL CARRIL.
I Molto Importante: ATTENZIONE AL COLLEGAMENTO DEL NEUTRO DEL BINARIO.
D Achtung: VORSICHT BEIM ERDUNGANSCHLUSS DER FÜHRUNGSSCHIENE.
F Très Important: ATTENTION À LA CONNEXION DU NEUTRE DU RAIL.
P Muito Importante: ATENÇÃO À CONEXÃO DO NEUTRO DO CARRIL.
JP 最重要:レール中性線の接続には十分注意してください。
CN 小心轨道上的中性连接。
RU Очень важно ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ПОДКЛЮЧЕНИЕ НУЛЕВОГО ПРОВОДА РЕЛЬСА.
AR مهم جدا الانتباه إلى الوصلة المحايدة للسكة.
KZ Өте маңызды: ЖЕЛІДЕГІ БЕЙТАРАП ЖЕЛІ СЫМЫН АБАЙЛАП ЖАЛДЫАҒЫЗ.
220-240V

GB SELECTING A PHASE FROM THE TRACK.
E ELECCIÓN DE FASES SOBRE EL CARRIL.
I SCELTA DI FASI SUL BINARIO.
D AUSWALDER PHASEN AUF DER FÜHRUNGSSCHIENE.
F CHOIX DES PHASES SUR LE RAIL.
P ESCOLHA DE FASES SOBRE O CARRIL.
JP レール上のフェーズ選択
CN 选择轨道中的相位
RU Выбор фазы на рельсе
AR اختيار المراحل (الغاز) على السكة
KZ Жоладан фазаны таңдау

GB ANULAR LA FASE DEL CARRIL.
E ANNULING THE PHASE ON THE TRACK.
I ANNULLAMENTO DELLA FASE DEL BINARIO.
D PHASE DER FÜHRUNGSSCHIENE ANNULLIEREN.
F ANNULER LA PHASE DURAIL.
P ANULARA FASE DO CARRIL.
JP レールのフェーズ取り消し
CN 选择轨道中的相位
RU Отключение фаз на рельсе
AR إلغاء عمل المرحلة (الغاز) للسكة
KZ жоладан фазаны ажырату



GB The spotlight is only suitable to connect on the GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX 3-circuit tracks. It is the user's responsibility to ensure the electrical, mechanical and thermal compatibility between the track system and the devices connected to it.
E El foco es sólo adecuado para conectarlo con carriles de 3-fases: GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. Es responsabilidad del usuario asegurar la compatibilidad eléctrica, mecánica, térmica entre el sistema a carril y los aparatos a él conectados.
I Il riflettore può essere collegato solo alle piste a 3 circuiti del GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. E responsabilità dell'utente assicurare la compatibilità elettrica, meccanica, termica tra il sistema a binario e gli apparecchi ad esso connessi.
D Der Scheinwerfer ist nur für Anschlüsse an die 3-Phasen-Schienen von GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX geeignet. Der Benutzer ist verpflichtet, die elektrische, mechanische und thermische Kompatibilität zwischen dem Schienensystem und den daran angeschlossenen Apparaten zu überprüfen.
F Le projecteur n'est adapté uniquement que pour la connexion sur un rail triphasé de GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer qu'il y ait une bonne compatibilité électrique, mécanique et thermique entre les système à rail et les appareils connectés à celui-ci.

P O foco é unicamente adequado para ligar a vias trifásicas GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. É da responsabilidade do utilizador garantir a compatibilidade eléctrica, mecânica e térmica entre o sistema a carril e os aparelhos a ele conectados.

JP スポットライトは次の三相レールにのみ接続可能:GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. レールシステムとそれに接続する装置間の電氣的、機械的および耐熱性における互換性の確認はユーザーの責任に帰すものです。

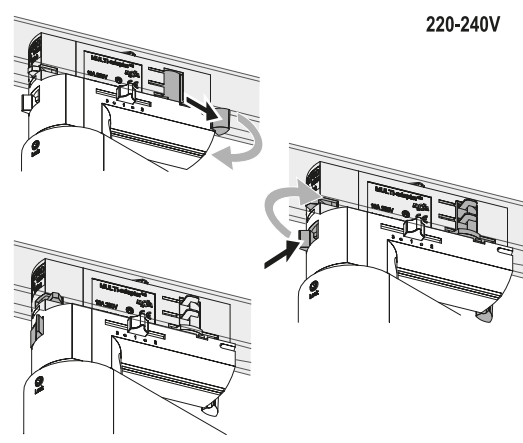
CN 灯饰只适用于连接三相轨道:GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX。用户要负责保证轨道系统与将要连接的灯饰之间的电力、机械以及热匹配。

RU Лампа подходит только для подключения к 3-х фазным рельсам: GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. Ответственность за обеспечение электрической, механической и термической совместимости между рельсовой системой и приборами, подключаемыми к ней, несет пользователь.

AR النور الساطع يكون صالحاً فقط للربط مع IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX مقايضات للدوران. من مسؤولية المستخدم التأكد من المطابقة الكهربائية، الميكانيكية و الحرارية بين الجهاز المكون من سكة و الأجهزة المتصلة به.

KZ Бұл прожектор тек GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX 3 сымдық желіге қосуға арналған. Желі жүйесі мен оған жалғанған құрылғы арасындағы электрлік, механикалық және температуралық үйлесімділікті сақтау тек пайдаланушының жауапкершілігінде.

A.3 DALI VERSION

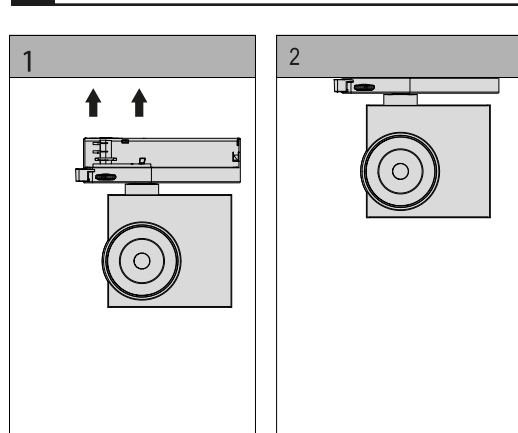


GB SELECTING A PHASE FROM THE TRACK.
E ELECCIÓN DE FASES SOBRE EL CARRIL.
I SCELTA DI FASI SUL BINARIO.
D AUSWALDER PHASEN AUF DER FÜHRUNGSSCHIENE.
F CHOIX DES PHASES SUR LE RAIL.
P ESCOLHA DE FASES SOBRE O CARRIL.
JP レール上のフェーズ選択
CN 选择轨道中的相位
RU Выбор фазы на рельсе
AR اختيار المراحل (الغاز) على السكة
KZ Жоладан фазаны таңдау

GB ANULAR LA FASE DEL CARRIL.
E ANNULING THE PHASE ON THE TRACK.
I ANNULLAMENTO DELLA FASE DEL BINARIO.
D PHASE DER FÜHRUNGSSCHIENE ANNULLIEREN.
F ANNULER LA PHASE DURAIL.
P ANULARA FASE DO CARRIL.
JP レールのフェーズ取り消し
CN 选择轨道中的相位
RU Отключение фаз на рельсе
AR إلغاء عمل المرحلة (الغاز) للسكة
KZ жоладан фазаны ажырату

WARNING: Dali Version
 - The luminaire can be dimmed via DALI.
 - All FLOS adapters are approved for use in FLOS RECOMMENDED track only. FLOS DALI adapters and FLOS DALI transdapters may only be used in FLOS RECOMMENDED track operated with a DALI system.
 - The DALI accessory may have any direction.
 - Electrical installation requires knowledge and should be carried out by accredited specialists.
 - Secure DALI connection. It does not have to operate the product properly without this check.

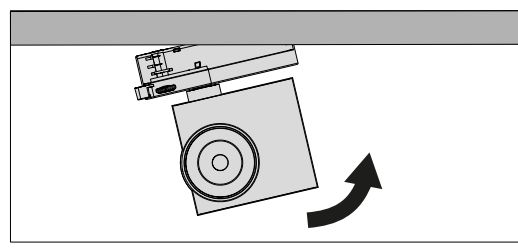
A.4 CASAMBI INSTALL



GB Very Important: CONNECT TO THE NEUTRAL LINE ON THE TRACK WITH CARE.
E Muy Importante: ATENCIÓN A LA CONEXIÓN DEL CARRIL.
I Molto Importante: ATTENZIONE AL COLLEGAMENTO DEL NEUTRO DEL BINARIO.
D Achtung: VORSICHT BEIM ERDUNGANSCHLUSS DER FÜHRUNGSSCHIENE.
F Très Important: ATTENTION À LA CONNEXION DU NEUTRE DU RAIL.
P Muito Importante: ATENÇÃO À CONEXÃO DO NEUTRO DO CARRIL.
JP 最重要:レール中性線の接続には十分注意してください。
CN 小心轨道上的中性连接。
RU Очень важно ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ПОДКЛЮЧЕНИЕ НУЛЕВОГО ПРОВОДА РЕЛЬСА.
AR مهم جدا الانتباه إلى الوصلة المحايدة للسكة.
KZ Өте маңызды: ЖЕЛІДЕГІ БЕЙТАРАП ЖЕЛІ СЫМЫН АБАЙЛАП ЖАЛДЫАҒЫЗ.

GB SELECTING A PHASE FROM THE TRACK.
E ELECCIÓN DE FASES SOBRE EL CARRIL.
I SCELTA DI FASI SUL BINARIO.
D AUSWALDER PHASEN AUF DER FÜHRUNGSSCHIENE.
F CHOIX DES PHASES SUR LE RAIL.
P ESCOLHA DE FASES SOBRE O CARRIL.
JP レール上のフェーズ選択
CN 选择轨道中的相位
RU Выбор фазы на рельсе
AR اختيار المراحل (الغاز) على السكة
KZ Жоладан фазаны таңдау

GB ANULAR LA FASE DEL CARRIL.
E ANNULING THE PHASE ON THE TRACK.
I ANNULLAMENTO DELLA FASE DEL BINARIO.
D PHASE DER FÜHRUNGSSCHIENE ANNULLIEREN.
F ANNULER LA PHASE DURAIL.
P ANULARA FASE DO CARRIL.
JP レールのフェーズ取り消し
CN 选择轨道中的相位
RU Отключение фаз на рельсе
AR إلغاء عمل المرحلة (الغاز) للسكة
KZ жоладан фазаны ажырату



WARNING: CASAMBI - MAXIMUM DISTANCE BETWEEN SPOTS

 10M 10M 10M

GB The spotlight is only suitable to connect on the GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX 3-circuit tracks. It is the user's responsibility to ensure the electrical, mechanical and thermal compatibility between the track system and the devices connected to it.

E El foco es sólo adecuado para conectarlo con carriles de 3-fases: GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. Es responsabilidad del usuario asegurar la compatibilidad eléctrica, mecánica, térmica entre el sistema a carril y los aparatos a él conectados.

I Il riflettore può essere collegato solo alle piste a 3 circuiti del GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. E responsabilità dell'utente assicurare la compatibilità elettrica, meccanica, termica tra il sistema a binario e gli apparecchi ad esso connessi.

D Der Scheinwerfer ist nur für Anschlüsse an die 3-Phasen-Schienen von GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX geeignet. Der Benutzer ist verpflichtet, die elektrische, mechanische und thermische Kompatibilität zwischen dem Schienensystem und den daran angeschlossenen Apparaten zu überprüfen.

F Le projecteur n'est adapté uniquement que pour la connexion sur un rail triphasé de GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer qu'il y ait une bonne compatibilité électrique, mécanique et thermique entre les système à rail et les appareils connectés à celui-ci.

P O foco é unicamente adequado para ligar a vias trifásicas GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. É da responsabilidade do utilizador garantir a compatibilidade eléctrica, mecânica e térmica entre o sistema a carril e os aparelhos a ele conectados.

JP スポットライトは次の三相レールにのみ接続可能:GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. レールシステムとそれに接続する装置間の電氣的、機械的および耐熱性における互換性の確認はユーザーの責任に帰すものです。

CN 灯饰只适用于连接三相轨道:GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX。用户要负责保证轨道系统与将要连接的灯饰之间的电力、机械以及热匹配。

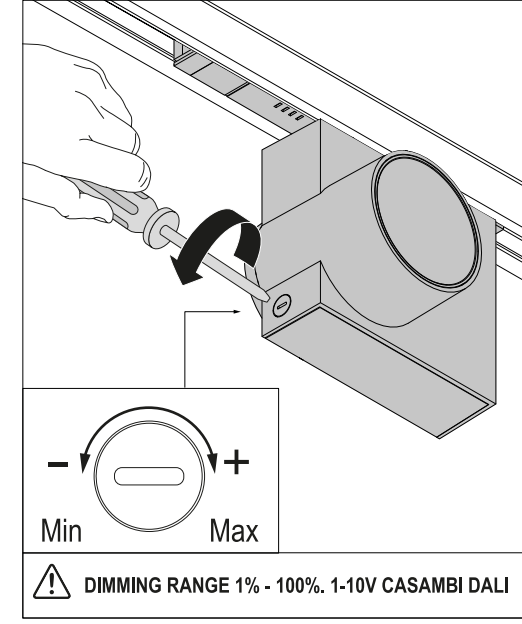
RU Лампа подходит только для подключения к 3-х фазным рельсам: GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX. Ответственность за обеспечение электрической, механической и термической совместимости между рельсовой системой и приборами, подключаемыми к ней, несет пользователь.

AR النور الساطع يكون صالحاً فقط للربط مع IVELA, STUCCHI, STAFF, NORLUX مقايضات للدوران. من مسؤولية المستخدم التأكد من المطابقة الكهربائية، الميكانيكية و الحرارية بين الجهاز المكون من سكة و الأجهزة المتصلة به.

KZ Бұл прожектор тек GLOBAL pro, NUCO, IVELA, STUCCHI STAFF, NORLUX 3 сымдық желіге қосуға арналған. Желі жүйесі мен оған жалғанған құрылғы арасындағы электрлік, механикалық және температуралық үйлесімділікті сақтау тек пайдаланушының жауапкершілігінде.

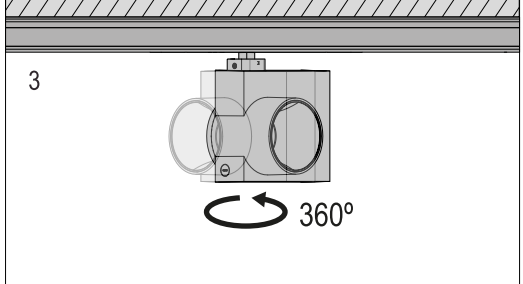
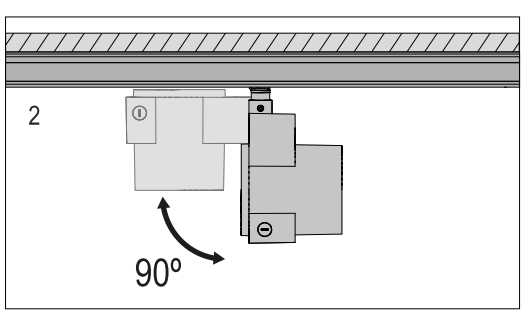
B DIMMING VERSIONS

WARNING/ADVERTENCIA ROTATE SLOWLY TO AVOID DIMMER MECHANISM DAMAGE / GIRE LENTAMENTE PARA EVITAR DAÑOS AL MECANISMO DEL DIMMER

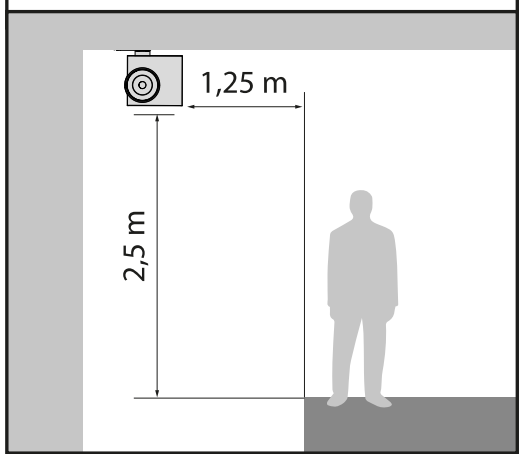


C LUMINAIRE TILT ADJUSTMENT

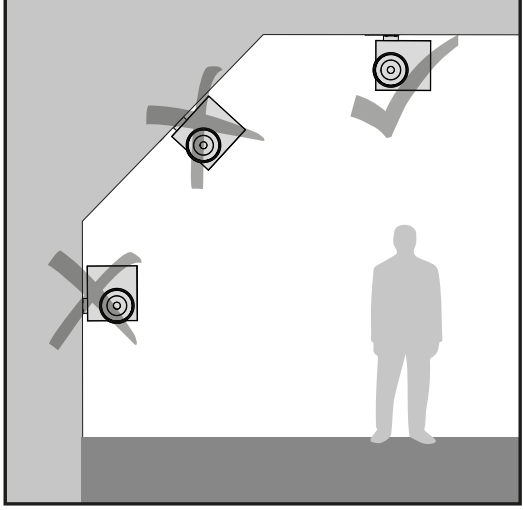
REGULACIÓN DE LA INCLINACIÓN DE LA LUMINARIA / REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DEL DISPOSITIVO DI ILLUMINAZIONE / NEIGUNGSREGLER DER LICHTQUELE / RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU LUMINAIRE / REGULACÃO DA INCLINAÇÃO DA LUMINÁRIA / 照明の角度調節 / 调节照明的倾斜度 / РЕГУЛИРОВКА НАКЛОНА ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА / ШАМДЛДЫ БӨКӨЙТҮДІ РЕТТЕУ ضبط إمامة المصباح



WARNING/ADVERTENCIA Only install out of the volume of accessibility. Solo instale fuera del volumen de accesibilidad.



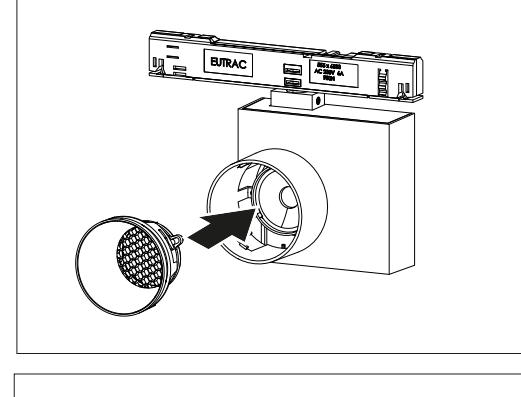
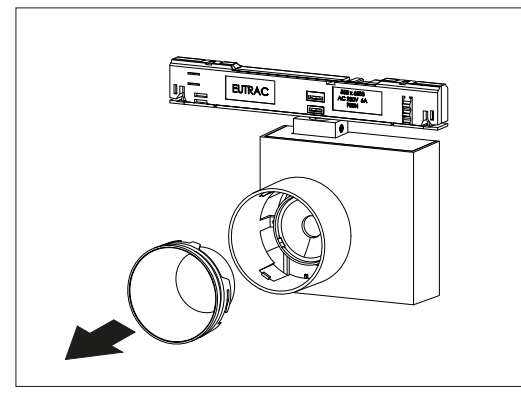
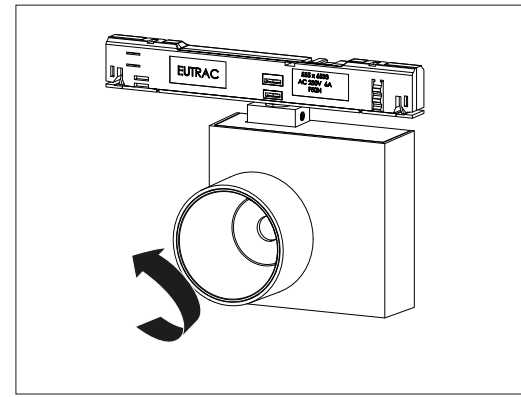
WARNING/ADVERTENCIA Only ceiling installation /Solo instalación en techo



D ACCESSORIES

ACCESORIOS / ACCESSORI / ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESSÓRIOS / アクセサリー / 配件 / АКЦЕССУАРИ / KEPEK-KAPADTAP / البسكووات

HONEYCOMB ACCESSORIE



WARNING/ADVERTENCIA ROTATE SLOWLY TO AVOID DIMMER MECHANISM DAMAGE / GIRE LENTAMENTE PARA EVITAR DAÑOS AL MECANISMO DEL DIMMER